

Постоянное представительство Канады  
при Международной организации  
гражданской авиации

999, rue University, bureau 15.35, Montréal (Québec) H3C 5J9  
999 University Street, Suite 15.35, Montréal, Québec H3C 5J9

---

1 ноября 2013 года

Его Превосходительству г-ну Раймону Бенжамену,  
Генеральному секретарю  
Международной организации гражданской авиации,  
*"Дом ИКАО"*  
Комн. 12.15

Ваше Превосходительство!

Постоянное представительство Канады при Международной организации гражданской авиации хотело бы представить официальные письменные оговорки Канады в отношении резолюции 38-й сессии Генеральной ассамблеи Международной организации гражданской авиации "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата".

Данные оговорки соответствуют заявлениям Канады, сделанным в ходе пленарного заседания Генеральной ассамблеи 3 октября 2013 года.

Примите, Ваше Превосходительство, мои заверения в совершенном уважении.

Марк Делизл  
Заместитель представителя

**Заявление Канады об оговорке в отношении резолюции 38-й сессии Генеральной ассамблеи Международной организации гражданской авиации "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата"**

Канада хотела бы поблагодарить Генерального секретаря, Президента Ассамблеи и Президента Совета за их вклад в работу 38-й сессии Генеральной ассамблеи и признать результаты, достигнутые в ходе обсуждения вопроса об изменении климата.

Однако, как отмечалось на пленарном заседании Генеральной ассамблеи 3 октября 2013 года, Канада хотела бы сделать оговорку относительно п. 16 b) и п. p) приложения к резолюции Генеральной ассамблеи "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата".

Эти оговорки отражают сохраняющуюся обеспокоенность Канады включением, исходя из принципиальных или практических соображений, принципа общей, но дифференцированной ответственности, предусматриваемого Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, в указанную резолюцию, что представляется несовместимым с принципами, которыми регулируется деятельность международной гражданской авиации.

Канада по-прежнему убеждена в том, что вопрос об эмиссии парниковых газов в результате деятельности международной авиации может быть решен в рамках Международной организации гражданской авиации путем применения широкого комплекса мер.